

Gc`UbU!GhUfhi d`7`cW_k cf_`ni a < Yfi bhYfZU\ fYb

7`cW_k cf_`]gh`Y]b`Ui Z`Gc`UbU`VUg]YfYbXYg
 5i hca Uh]g]Yfi b[ghcc`Z0f`]bhY``][YbhY`J YfhfÀ[Yž`XUg`(
 A]``]cbYb`I G!8c``Uf`j cb`A i`h]Wc]b`i bX`UbXYfYb`ϕj YghcfYb
 Y]b[YgUa a Y`h`\Uh"8]Y`8Yj bYh!`i bX`A U]bbYh!`?bchYb
 k YfXYb`Ua ``%"`C`_hcVYf`Y]b[YZfcfYb"@Ui h; f0bXYf`B]W_
 ; UfZ]Y`X`gW`]Y» h`X]Y`Gc`UbU!²`_cgmghYa d`UhhZcfa`7`cW_k cf_
 Ua` ``%"`C`_hcVYf`]\fY`?bchYb`Ui Z`8Yj bYh`i bX`A U]bbYh
 Ub[Y_0bX][h`Ua`GcbbhU["8Ug`Ga Ufh!7cbhfUWhg!Dfc`Y_hž
 XUg`]b`Y]bYf`j cb`A i`h]Wc]b`7Ud]hU`Ub[YZ0\fhYb`Fi bXY`(
 A]``]cbYb`I G!8c``Uf`j cb`ϕj YghcfYb`Y]b[YgUa a Y`h`\UhžgU[h
 `YXcW`ž`XUgg`XYf`7cXY`Z0f`YXYb`9bhk`]W`Yfž`XYf`]\b
 UVnk Y][Yb`a`0W`hYž`k Y]hYf\]b`CdYb`Gci fW`V`Y]Vh"
 7`cW_k cf_`k i fXY`i fgdf0b[`]W`Ui g`XYf`Bchk YbX][_Y]h
 \YfUi g`Ybhk`]W`Y`hž`Y]b`Cb!7\U]b!5i hca Uh]g]Yfi b[gdf]a`h]j
 ni`VYb0h][Yb"8U\Yf`Z0\`Yb`g]W`XUg`HYUa`/`Ua`d^Y``]d/



- 7`cW_k cf_`]gh`Y]b`Ui Z`Gc`UbU`VUg]YfYbXYg
 5i hca Uh]g]Yfi b[ghcc`Z0f`]bhY``][YbhY`J YfhfÀ[Yž`XUg`(
 A]``]cbYb`I G!8c``Uf`j cb`A i`h]Wc]b`i bX`UbXYfYb`ϕj YghcfYb
 Y]b[YgUa a Y`h`\Uh"
- 8]Y`8Yj bYh!`i bX`A U]bbYh!`?bchYb`k YfXYb`Ua ``%"`C`_hcVYf`
 Y]b[YZfcfYb"

@Ui h; f0bXYf`B]W_`; UfZ]Y`X`gW`]Y» h`X]Y`Gc`UbU!
 ²`_cgmghYa d`UhhZcfa`7`cW_k cf_`Ua` ``%"`C`_hcVYf`]\fY`?bchYb`Ui Z`
 8Yj bYh`i bX`A U]bbYh`Ub [Y_0bX][h`Ua`GcbbhU["

8Ug`Ga Ufh!7cbhfUWhg!Dfc`Y_hž`XUg`]b`Y]bYf`j cb`A i`h]Wc]b`7Ud]hU`

Ub[YZØ\fhYb`Fi bXY`(`A`)]cbYb`i G!8c`Uf`j cb`b`j YghcfYb
Y]b[YgUa a Y`h`\Uhž`gU[h`YXcWž`XUgg`XYf`7cXY`ZØf`YXYb
9bhk]W`Yfž`XYf`]\b`UVnk Y][Yb`a ÒW`hYž`k Y]hYf\]b`C dYb`Gci fW`
V`Y]Vh"

7`cW_k cf_`k i fXY`i fgdfØb[`]W`Ui g`XYf`Bch`k YbX][`_Y]h`\YfUi g
Ybhk]W`Y`hž`Y]b`Cb!7`U]b!5i hca Uh]g]Yfi b[gdf]a]hj`ni `VYbØh][Yb`
8U`Yf`ZØ`\Yb`g]W`XUg`HYUa `i bX`]W`VY]`XYf`9fZØ`i b[`i bgYfYf
i fgdfØb[`]W`Yb`A]gg]cb`YfZc`[fY]W`i bX`g]bX`ghc`n`Ui Z`X]Y
5_nYdhUbnž`X]Y`g]Y`YfZU`fYb`U`h`@YhnhYbX`]W`g]bX`X]Y
Cddcfhi b]h`h`g_cghYb`XYf`; fi bXž`k Ufi a `k]f`i bg`Yhnh
ni fØW_n]Y`Yb`"K]f`gY`Yb`ni [Y[YVYbYfa U» Yb`bi f`VY[fYbnhY
_ca a Yfn]Y`Y`J`cfhY]Y`b`XYf`K Y]hYfYbhk]W`i b[`XYg`Dfchc_c`g
i bX`\UVYb`Y]b`k UW`gYbXYg`dYfgØb`]W`Yg`b`hYfYggY`XUfUbž`bYi Y
A Ò[`]W`_Y]hYb`ni `Yf`_i bXYb`ž`VYa Yf`_hY`; UfZ]Y`X"

8]Y`5i hca Uh]g]Yfi b[ghcc`g]j cb`7`cW_k cf_`k i fXYb`Ybhk]W`Y`hž`i a
Ga Ufh!7cbhfUW`hg!: i b_h]cbU`]h`h`ZØf`; Y`U`hgUVfYW`bi b[Yb`i bX
À`b`]W`Y`UbXYfY`HfUbgU_h]cbYb`ni `Yfa Ò[`]W`Yb`"; UfZ]Y`X
_ca a Ybh]YfhY`X]Y`b`ÀW`ghYb`GW`f]hhY`XYg`Dfc`Y`_hg`k]Y`Zc`[h

: Øf`X]Y`Yb][Ybž`X]Y`g]W`XYfnY]h`Ui Z`7`cW_k cf_`j Yf`UggYbž
k YfXYb`k]f`i bgYf`A Ò[`]W`ghYg`hi bž`i a `XYb`_cb]bi]Yf`]W`Yb
GYfj]W`g]W`Yfni ghY`Yb`"J`YfghY`Yb`G]Yž`XUgg`X]YgYf`Dfc`nYgg`Y]b
VYgW`Yi b][hYf`, VYf[Ub[`ni f`j c`gh`h`bX][Yb`8`YnYbhfU`]g]Yfi b[`]gh`
8Yf`9fZc`[`Àb[hij`cb`b`Yb`i bX`XYa `K]`Yb`XYf`Gc`UbU!
7ca a i b]hm`UV"

7`cW_k cf_!6Ybi hnYfž`X]Y`Ui Z`UbXYfY`D`UhhZcfa Yb`a][f]YfYb
a ÒW`hYbž`_ØbbYb`g]W`Dfc`Y`_hY`k]Y`XUg`C`fUWY`Ug`U`GYfj]W`
DfchcWc`Gk]hW`VcUfXž`X]Y`F`D7!D`UhhZcfa `<Y`]i g`i bX`XYb`Bc!7cXY!
5i hca Uh]g]Yfi b[gX]Ybgh`Hf][[f`Ubgy`Yb`"

HY]`Y`X]YgYb`5fh]_Y`

? UhY[cf]Yb

Gh]W`k cfhY

E i Y`Y. 7c]b`]gh"a Y

8 YhU]`g

6Ygi W\ Yb 'G]Y`i bg'Ui Z. 'b!U["XY